ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/14916
22 March 1982
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 МАРТА 1982 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В дополнение к моему письму от 19 марта 1982 года (S/14912) относительно серьезности положения в оккупированных территориях Иерусалима, Западного берега и Газы, а также кровопролития, происшедшего в результате применения израильскими оккупационными властями огнестрельного оружия против палестинского населения после насильственного роспуска муниципального совета в Бире, имею честь направить Вам еще два письма от г-на Зухди Лабиба Терази, Постоянного наблюдателя от Организации освобождения Палестины от 21 и 22 марта 1982 года.

Поскольку положение в оккупированных палестинских территориях остается чрезвычайно взрывоопасным, я просил бы Вас распространить мое письмо и прилагаемые меморандумы Постоянного наблюдателя от Организации освобождения Палестины в качестве документа Совета Безопасности.

Хазем НУСЕЙБИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение I

Письмо Постоянного наблюдателя от Организации
освобождения Палестины при Организации
Объединенных Наций от 21 мая 1982 года на имя
Председателя Совета Безопасности

По поручению Председателя Ясира Арафата я хотел бы довести до Вашего сведения следующие факты со ссылкой на мое письмо от 20 марта 1982 года по вопросу об убийстве Мухаммеда Ахмада Сахвейли израильскими войсками на его поле в Синжеле. Сейчас известно, что Мухаммед был арестован израильскими эсэсовцами, подвергся пыткам и был приведен на поле, где был убит выстрелами из огнестрельного оружия. Его семья похоронила его. Был сделан запрос о проведении расследования обстоятельств его смерти. В воскресенье, 21 марта, израильские силы осквернили могилу и унесли останки, не сообщив об этом родственникам убитого.

Сегодня, в 20 ч. 00 м. по иерусалимскому времени, израильские эсэсовцы окружили лагерь беженцев в Джалазуне и подвергли жестокому обращению палестинских беженцев. Они открыли по ним огонь, в результате чего следующие лица получили огнестрельные ранения и переломы ног:

1. Ваджи Аль-Рамахи
2. Хамис Фарраж
3. Мухаммед Фаррах
4. Саадах Халил (получил ожоги в результате взрыва газовой бомбы)

В Иерусалиме колонистам было дозволено уничтожать автомашины палестинцев. Было уничтожено 40 таких автомобилей.

В Хальхуле Юзеф Ахмад Хасан Абу Асбах был ранен пулями израильских солдат.

В качестве еще одной меры подавления палестинцам из Рамаллаха, Биры и Наблуса было запрещено пересекать мост через реку Иордан, с тем чтобы вернуться домой после поездки в Амман. Палестинцам, живущим в этих трех городах, было отказано в разрешении на переезд в Амман.

В ответ на усиливающиеся жестокости и продолжающиеся акты государственного терроризма и угнетения и в протест против введения коллективного наказания и попыток систематического истребления палестинцев национальные учреждения и организации приняли решение продлить всеобщую забастовку еще на два дня и возложить на генерала Милсона и оккупационные власти всю ответственность за последствия их преступлений. Палестинские национальные учреждения и организации отвергают любые попытки навязать так называемое "гражданское управление", защищают свои неотъемлемые национальные права. Они заявили о своей солидарности с Организацией освобождения Палестины - единственным законным представителем палестинского народа.

Зухди Лабиб ТЕРАЗИ
Постоянный наблюдатель

Приложение II

Письмо Постоянного наблюдателя Организации освобождения
Палестины при Организации Объединенных Наций от 22 марта
1982 года на имя Председателя Совета Безопасности

Ваше Превосходительство,

Я получил от Председателя Ясера Арафата указание сослаться на наши письма от 18, 20 и 21 марта, касающиеся актов государственного терроризма и жестокости, совершенных израи́ле-сионистскими силами оккупации против палестинского народа, и обратить Ваше внимание на следующее:

Комендантский час все еще действует во многих палестинских городах, находящихся под оккупацией, включая Наблус, Рамаллах и Бирю. Сионистские колонисты под всоруженной охраной израи́льских эсэсовцев врываются в магазины, закрытые в соответствии со всеобщей забастовкой.

В лагерях палестинских беженцев в Джалазуне, Балате, Аскаре израи́льские эсэсовцы совершают акты зверской жестокости.

В Анабате четыре человека были ранены в результате стрельбы, открытой израи́льскими солдатами.

В Рафахе четыре студента были ранены израи́льскими пулями и доставлены в больницу Хан Юниса.

В Иерусалиме продолжается всеобщая забастовка, и израи́льские оккупационные силы арестовали несколько палестинцев.

В Эль-Бира израи́льские эсэсовцы открыли пулеметную стрельбу по резервуарам с водой и установили на улицах заграждения из колючей проволоки. В Рамаллахе также имели место такие же акты варварского обращения.

Гражданский персонал муниципального совета в Эль-Бира был на- сильно выгнан из домов и собран в муниципалитете. Он объявил сидя- чую забастовку и отказывается работать, участвуя во всеобщей забас- товке.

В связи с вышесказанным Организация освобождения Палестины еще раз желает ясно заявить, что подобным актам государственного терро- ризма и жестокостям следует положить конец. На Организации Объеди- ненных Наций, и в частности на Совете Безопасности, лежит обязан- ность и ответственность принять конкретные меры — и он в силах это сделать. Терпение нашего народа иссякает.

Russian
Annex II

Мы считаем, что Совет Безопасности должен немедленно собраться, чтобы не допустить дальнейшего обострения обстановки, и мы требуем этого.

Зухди Лабиб ТЕРАЗИ
Постоянный наблюдатель